

# TA720



103076

---

POLSKI

**Spis treści**

|  |            |
|--|------------|
| <b>1. Bezpieczeństwo .....</b>                       | <b>162</b> |
| 1.1 Wyjaśnienie symboli .....                        | 162        |
| 1.2 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa .....         | 163        |
| 1.3 Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem .....       | 167        |
| 1.4 Użytkowanie niezgodnie z przeznaczeniem .....    | 167        |
| <b>2. Informacje ogólne .....</b>                    | <b>168</b> |
| 2.1 Odpowiedzialność i gwarancja .....               | 168        |
| 2.2 Ochrona praw autorskich .....                    | 168        |
| 2.3 Deklaracja zgodności .....                       | 168        |
| <b>3. Transport, opakowanie i magazynowanie.....</b> | <b>169</b> |
| 3.1 Kontrola dostawy .....                           | 169        |
| 3.2 Opakowanie .....                                 | 169        |
| 3.3 Magazynowanie .....                              | 169        |
| <b>4. Parametry techniczne .....</b>                 | <b>170</b> |
| 4.1 Zestawienie podzespołów urządzenia .....         | 170        |
| 4.2 Dane techniczne.....                             | 171        |
| <b>5. Instalacja i obsługa .....</b>                 | <b>172</b> |
| 5.1 Instalacja .....                                 | 172        |
| 5.2 Obsługa .....                                    | 173        |
| <b>6. Czyszczenie .....</b>                          | <b>175</b> |
| <b>7. Utylizacja.....</b>                            | <b>176</b> |

Bartscher GmbH  
Franz-Kleine-Straße 28  
33154 Salzkotten  
Niemcy

Tel.: +49 5258 971-0  
Faks: +49 5258 971-120  
**Hotline - pomoc techniczna:** +49 5258 971-197  
[www.bartscher.com](http://www.bartscher.com)



**Przed rozpoczęciem użytkowania należy przeczytać instrukcję obsługi, a następnie przechowywać ją w dostępnym miejscu!**

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera opis instalacji urządzenia, jego obsługi oraz konserwacji i służy jako ważne źródło informacji oraz poradnik.

Znajomość i przestrzeganie wszystkich zawartych w niej wskazówek dotyczących bezpieczeństwa i obsługi stanowi warunek bezpiecznej i prawidłowej pracy z urządzeniem. Ponadto należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących zapobiegania wypadkom oraz zasad BHP.

Instrukcja obsługi stanowi integralny element urządzenia i należy ją przechowywać w pobliżu urządzenia, aby osoby instalujące urządzenie, prowadzące prace konserwacyjne i obsługujące lub czyszczące urządzenie miały do niej stały dostęp.

Gdy urządzenie zostanie przekazane osobie trzeciej, wówczas należy jej przekazać także niniejszą instrukcję obsługi.

## 1. Bezpieczeństwo

Urządzenie zostało wykonane wg aktualnie uznanych zasad techniki. Jednakże urządzenie może stanowić źródło zagrożeń, jeśli będzie używane niewłaściwie lub niezgodnie z jego przeznaczeniem.

Wszystkie osoby, które użytkują urządzenie, muszą uwzględniać zalecenia i wskazówki zawarte w niniejszej instrukcji obsługi.

### 1.1 Wyjaśnienie symboli

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa oraz kwestii technicznych oznaczono w niniejszej instrukcji obsługi odpowiednimi symbolami. Wskazówek tych należy bezwzględnie przestrzegać, aby uniknąć ewentualnych wypadków, uszczerbku na życiu i zdrowiu osób oraz szkód rzeczowych.



**ZAGROŻENIE!**

Ten symbol sygnalizuje bezpośrednie zagrożenie, którego konsekwencją mogą być poważne obrażenia ciała lub śmierć.



**OSTRZEŻENIE!**

Ten symbol sygnalizuje niebezpieczne sytuacje, które mogą doprowadzić do ciężkich obrażeń ciała lub śmierci.



### GORĄCA POWIERZCHNIA!

Symbol ostrzega przed gorącą powierzchnią urządzenia podczas jego pracy. Lekkceważenie ostrzeżenia grośnie poparzeniem!



### OSTROŻNIE!

Ten symbol sygnalizuje możliwość zaistnienia niebezpiecznych sytuacji, które mogą doprowadzić do lekkich obrażeń lub uszkodzenia, wadliwego działania i/lub zniszczenia urządzenia.



### WSKAZÓWKA!

Symbol ten oznacza rady i informacje, których należy przestrzegać, aby obsługa urządzenia stała się efektywna i bezusterkowa.

## 1.2 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym także dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej czy umysłowej lub z niedostatecznym doświadczeniem i/lub niedostateczną wiedzą, chyba że osoby te znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej wskazówki, jak należy używać urządzenie.
- Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się one urządzeniem ani go nie uruchamiają.
- Uniemożliwić dzieciom dostęp do materiałów opakowaniowych takich, jak worki plastikowe i elementy styropianowe.  
**Niebezpieczeństwo uduszenia się!**
- Podczas eksploatacji urządzenia, **nigdy** nie pozostawiać go bez nadzoru.
- Urządzenie należy użytkować wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych.

- Urządzenie może być obsługiwane wyłącznie w stanie technicznym nie budzącym zastrzeżeń i bezpiecznym do użytkowania. W przypadku usterek działania należy odłączyć urządzenie od zasilania i zawiadomić serwis.
- Prace konserwacyjne i naprawcze mogą prowadzić wyłącznie osoby wykwalifikowane, stosując przy tym oryginalne części zamienne oraz akcesoria. **Nie należy podejmować prób naprawy urządzenia na własną rękę.**
- Nie należy używać akcesoriów ani części zamiennych, które nie są zalecane przez producenta. Może to prowadzić do powstania sytuacji niebezpiecznych dla użytkownika, urządzenie może ulec uszkodzeniu lub spowodować uszczerbek na zdrowiu i życiu osób, a ponadto skutkuje to utratą gwarancji.
- O ile nie uzyskano wyraźniej zgody producenta, zabrania się dokonywać jakichkolwiek zmian lub modyfikacji urządzenia, aby uniknąć ewentualnych zagrożeń i zapewnić optymalne działanie.



## **ZAGROŻENIE! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!**

W celu uniknięcia skutków zagrożenia należy przestrzegać poniższych wskazówek.

- Nie dopuszczać do kontaktu przewodu zasilającego ze źródłami ciepła i ostrymi krawędziami. Przewód zasilający nie powinien zwisać ze stołu lub innego blatu. Należy uważać, aby nikt nie mógł nadepnąć na kabel lub potknąć się o niego.
- Kabel zasilający nie może być zagięty, zagnieciony, splątany, zawsze musi być całkowicie rozwinięty. Nigdy nie stawiać urządzenia lub innych przedmiotów na kablu zasilającym.
- Nie przykrywać przewodu zasilającego. Przewód zasilający nie może znajdować się w obszarze pracy i nie może być zanurzany w wodzie lub innych cieczach.

- Przewód zasilający należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń. Nie użytkować urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym. Jeśli przewód jest uszkodzony, wówczas w celu uniknięcia zagrożeń należy zlecić jego wymianę zakładowi serwisowemu lub wykwalifikowanemu elektrykowi.
- Przewód zasilający zawsze odłączać od gniazdka ciągnąc tylko za wtyczkę.
- Nigdy nie przenosić, nie przesuwać i nie unosić urządzenia za przewód zasilający.
- W żadnym wypadku nie otwierać obudowy urządzenia. W przypadku naruszenia przyłączy elektrycznych lub przebudowy konstrukcji elektrycznej lub mechanicznej, wystąpi **zagrożenie porażenia prądem elektrycznym**.
- Nie wolno stosować żadnych żrących detergentów i należy uważać, aby do urządzenia nie przedostała się woda.
- Nigdy nie obsługiwać urządzenia wilgotnymi rękoma lub stojąc na mokrej posadzce.
- Wyciągnąć wtyczkę z gniazdka,
  - gdy urządzenie nie jest używane,
  - gdy podczas użytkowania wystąpią zakłócenia,
  - przed czyszczeniem urządzenia.



## **GORĄCA POWIERZCHNIA! Zagrożenie oparzeniem!**

W celu uniknięcia skutków zagrożenia należy przestrzegać poniższych wskazówek.

- Podczas pracy obudowa urządzenia i powierzchnie do odstawiania silnie się nagrzewają. Nie dotykać gorących części urządzenia.
- Także po wyłączeniu urządzenie pozostaje jeszcze przez pewien czas gorące. Przed czyszczeniem urządzenia lub przeniesieniem go w inne miejsce należy odczekać, aż urządzenie całkowicie ostygnie.



## **OSTRZEŻENIE! Zagrożenie pożarem lub wybuchu!**

W celu uniknięcia skutków zagrożenia należy przestrzegać poniższych wskazówek.

- W celu uniknięcia zagrożenia pożarowego i uszkodzenia urządzenia, podczas pracy **nigdy** nie umieszczać ręczników kuchennych, papieru itp. na powierzchni urządzenia.
- **Nigdy** nie użytkować urządzenia w pobliżu palnych, łatwo zapalnych materiałów (np. benzyna, spirytus, alkohol itd.). Wysoka temperatura powoduje ich parowanie i w efekcie styczności ze źródłami zapłonu może dojść do eksplozji, a w konsekwencji do ciężkich szkód na osobach i rzeczach.
- W razie pożaru, przed podjęciem odpowiednich czynności prowadzących do zwalczania ognia, odłączyć urządzenie od zasilania elektrycznego (wyciągnąć wtyczkę!).

**Uwaga: Nigdy nie gasić ognia wodą, gdy wtyczka jest podłączona do gniazdka. Niebezpieczeństwo porażenia prądem!**

Po ugaszeniu pożaru należy zadbać o wystarczający dopływ świeżego powietrza.

### 1.3 Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem

Wszelkie stosowanie urządzenia w celu różnym i/lub odbiegającym od jego normalnego przeznaczenia jest zabronione i uznawane za użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem.

Wyklucza się jakiegokolwiek roszczenia wobec producenta i/lub jego pełnomocników z tytułu szkód powstałych wskutek użytkowania urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem.

Odpowiedzialność za szkody powstałe w czasie użytkowania urządzenia w sposób niezgodny z jego przeznaczeniem ponosi tylko i wyłącznie użytkownik.

Bezpieczeństwo eksploatacji urządzenia gwarantowane jest tylko przy zgodnym z przeznaczeniem zastosowaniu, odpowiednio do danych zawartych w instrukcji obsługi.

**Podgrzewacz do filiżanek** jest przeznaczony **tylko** do **podgrzewania** i **utrzymywania filiżanek w ciepłe**.

### 1.4 Użytkowanie niezgodnie z przeznaczeniem

Każde inne użytkowanie niż wymienione w punkcie **1.3 „Użytkowanie zgodnie z przeznaczeniem“** uznane jest jako niezgodne z przeznaczeniem i zabronione.

Użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem może prowadzić do ciężkich szkód na osobach i rzeczach wywołanych przez niebezpieczne napięcie elektryczne, ogień i wysokie temperatury. Z pomocą urządzenia wolno przeprowadzać jedynie te prace, które są opisane w tej instrukcji. Niewłaściwe użytkowanie może prowadzić do uszkodzenia urządzenia.

Wszelka ingerencja w urządzenie, także jego montaż oraz prace konserwacyjne, mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany serwis.



## 2. Informacje ogólne

### 2.1 Odpowiedzialność i gwarancja

Wszystkie informacje zawarte w niniejszej instrukcji obsługi zostały zestawione przy uwzględnieniu obowiązujących przepisów, aktualnej wiedzy konstruktorskiej i inżynierskiej oraz naszej wiedzy, a także naszych wieloletnich doświadczeń.

Również tłumaczenia instrukcji obsługi zostały wykonane jak najbardziej rzetelnie. Nie możemy jednak przejść odpowiedzialności za ewentualne błędy w tłumaczeniu. Wersją rozstrzygającą jest załączona instrukcja obsługi w języku niemieckim.

W przypadku zamówienia modeli specjalnych lub opcji dodatkowych, oraz w sytuacji zastosowania najnowszych zdobyczy wiedzy technicznej, dostarczone urządzenie może różnić się od objaśnień oraz rysunków zawartych w niniejszej instrukcji obsługi.



#### **OSTROŻNIE!**

**Przed rozpoczęciem wszelkich czynności związanych z urządzeniem, zwłaszcza przed jego uruchomieniem, należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi!**

Producent **nie ponosi odpowiedzialności** za szkody i usterki wynikające z:

- nieprzebrzegania wskazówek dotyczących obsługi i czyszczenia;
- użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem;
- wprowadzania zmian przez użytkownika;
- zastosowania niedopuszczonych części zamiennych.

Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych w produkcie, służących poprawie właściwości użytkowych urządzenia oraz jego ulepszaniu.

### 2.2 Ochrona praw autorskich

Niniejsza instrukcja obsługi oraz zawarte w niej teksty, rysunki, zdjęcia i inne elementy podlegają ochronie prawem autorskim. Bez uzyskania pisemnej zgody producenta, zabrania się powielania treści instrukcji obsługi w jakiegokolwiek formie i w jakikolwiek sposób (także fragmentów), oraz wykorzystywania lub / i przekazywania jej zawartości osobom trzecim. Naruszenia powyższego skutkują obowiązkiem wypłaty odszkodowania. Zastrzegamy sobie prawo do dochodzenia dalszych roszczeń.



#### **WSKAZÓWKA!**

**Dane, teksty, rysunki, zdjęcia i inne opisy zawarte w niniejszej instrukcji, podlegają ochronie prawem autorskim oraz prawem ochrony własności przemysłowej. Każde nadużycie w jej wykorzystaniu jest karalne.**

### 2.3 Deklaracja zgodności



Urządzenie spełnia aktualnie obowiązujące normy oraz wytyczne Unii Europejskiej. Powyższe potwierdzamy w Deklaracji Zgodności WE. W razie potrzeby chętnie prześlemy Państwu odpowiednią Deklarację Zgodności.

## 3. Transport, opakowanie i magazynowanie

### 3.1 Kontrola dostawy

Po dotarciu dostawy należy niezwłocznie sprawdzić, czy urządzenie jest kompletne i czy nie zostało uszkodzone podczas transportu. W przypadku stwierdzenia widocznych uszkodzeń transportowych, należy odmówić przyjęcia urządzenia lub dokonać przyjęcia warunkowego.

Zakres szkody należy wpisać do dokumentów przewozowych / listu przewozowego spedytora. Następnie należy zgłosić reklamację.

Ukryte szkody należy zgłosić bezpośrednio po ich stwierdzeniu, gdyż roszczenia odszkodowawcze można zgłaszać tylko w ramach obowiązujących terminów reklamacji.

### 3.2 Opakowanie

Prosimy nie wyrzucać kartonu od urządzenia. Może on być potrzebny do przechowywania urządzenia, przy przeprowadzce lub podczas wysyłki urządzenia do naszego punktu serwisowego w razie wystąpienia ewentualnych uszkodzeń. Przed uruchomieniem urządzenia należy całkowicie usunąć z niego zewnętrzny i wewnętrzny materiał opakowaniowy.



**Przy utylizacji opakowania należy przestrzegać przepisów obowiązujących w danym kraju. Materiały opakowaniowe nadające się do powtórnego użytku, należy wprowadzić do recyklingu.**

Prosimy sprawdzić, czy urządzenie oraz akcesoria są w komplecie. Jeżeli brakowałoby jakiś części, prosimy skontaktować się z naszym Działem Obsługi Klienta.

### 3.3 Magazynowanie

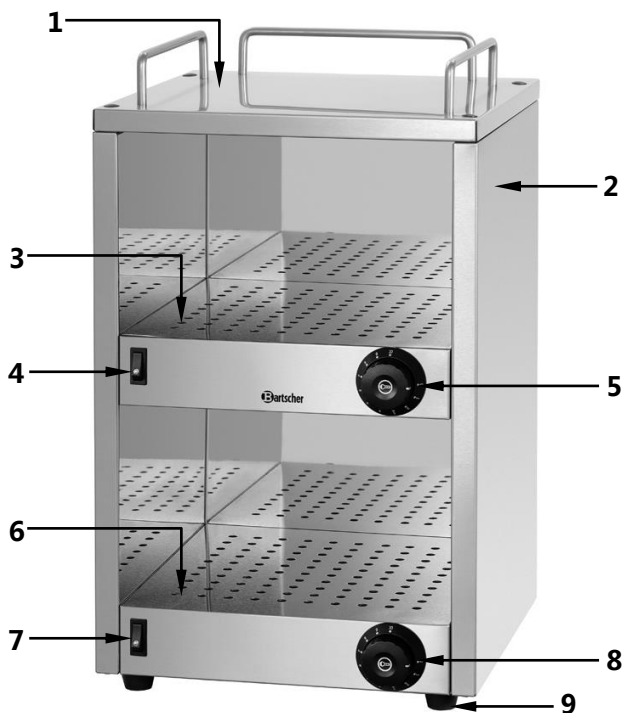
Opakowanie należy pozostawić zamknięte do momentu instalacji urządzenia, a podczas przechowywania należy stosować się do oznaczeń dotyczących sposobu ustawienia i magazynowania opakowania.

Opakowane urządzenia należy przechowywać zawsze zgodnie z poniższymi warunkami:

- nie składować na wolnym powietrzu,
- przechowywać w suchym pomieszczeniu, chroniąc przed kurzem,
- nie wystawiać na działanie agresywnych środków,
- chronić przed działaniem promieni słonecznych,
- unikać wstrząsów mechanicznych,
- w przypadku dłuższego magazynowania (powyżej trzech miesięcy), regularnie kontrolować stan wszystkich części oraz opakowania, w razie konieczności urządzenie odświeżyć i odnowić.

## 4. Parametry techniczne

### 4.1 Zestawienie podzespołów urządzenia



- 1 Nieogrzewana powierzchnia do ustawiania naczyń
- 2 Obudowa
- 3 Górna powierzchnia do ustawiania filiżanek
- 4 Wł./Wł. górnej powierzchni do ustawiania naczyń
- 5 Regulator temperatury górnej powierzchni do ustawiania naczyń
- 6 Dolna powierzchnia do ustawiania filiżanek
- 7 Wł./Wł. dolnej powierzchni do ustawiania naczyń
- 8 Regulator temperatury dolnej powierzchni do ustawiania naczyń
- 9 Nóżki (4x)

## 4.2 Dane techniczne

|   |   |
|---|---|
| <b>Nazwa</b>  | <b>Podgrzewacz do filiżanek TA720</b>   |
| Nr art.:  | <b>103076</b>   |
| Materiał:   | stal nierdzewna   |
| Wersja:   | <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Pojemność maks.: 72 filiżanki</li><li>▪ Włącznik WŁ./WYŁ.</li><li>▪ Właściwości:<ul style="list-style-type: none"><li>- nieogrzewana powierzchnia do ustawiania naczyń na górnej powierzchni urządzenia, szer. 250 x gł. 250 mm</li><li>- Dopływ ciepłego powietrza dla górnej i dolnej powierzchni do ustawiania naczyń włączany i regulowany osobno</li></ul></li></ul> |
| Zakres temperatur:  | do 60 °C  |
| Moc przyłączeniowa:                                       | 0,14 kW / 230 V 50/60 Hz  |
| Wymiary:  | szer. 320 x gł. 345 x wys. 550 mm   |
| Wymiary górnej i dolnej powierzchni do ustawiania naczyń: | po: szer. 280 x gł. 295 x wys. 175 mm   |
| Waga:   | 10,5 kg   |

Zastrzegamy sobie prawo dokonywania zmian technicznych!

## 5. Instalacja i obsługa

### 5.1 Instalacja

#### Ustawienie

- Rozpakować urządzenie, usunąć i zutylizować zgodnie z przepisami dot. ochrony środowiska wszystkie materiały opakowaniowe.



#### **OSTROŻNIE!**

**Nigdy nie usuwać z urządzenia tabliczki znamionowej i oznakowań ostrzegawczych.**

- Ustawić urządzenie na równym, stabilnym, suchym i wodoodpornym podłożu odpornym na wysoką temperaturę.
- **Nigdy** nie ustawiać urządzenia na podłożu palnym.
- Nie ustawiać urządzenia w pobliżu stanowisk z otwartym ogniem, pieców elektrycznych, pieców grzewczych lub innych źródeł ciepła.
- **Nigdy** nie ustawiać urządzenia przy krawędzi stołu, aby nie dopuścić do przechylenia lub upadku.
- **Nigdy** nie ustawiać urządzenia w wilgotnym lub mokrym otoczeniu.
- Obszar roboczy wokół urządzenia należy utrzymywać zawsze czysty i suchy.
- Na urządzeniu nie suszy ręczników. Może to zaburzać wewnętrzną cyrkulację powietrza i prowadzić do uszkodzeń w wyniku przegrzania.
- Urządzenie należy ustawić tak, aby wtyczka sieciowa była dostępna w celu szybkiego odłączenia urządzenia od zasilania elektrycznego, jeśli pojawi się taka potrzeba.

#### Podłączenie



#### **ZAGROŻENIE! Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!**

**W przypadku nieprawidłowej instalacji urządzenie może powodować obrażenia! Przed instalacją należy porównać dane lokalnej sieci elektrycznej z danymi technicznymi urządzenia (patrz tabliczka znamionowa). Urządzenie podłączyć tylko przy pełnej zgodności!**

- Obwód prądowy gniazdka elektrycznego musi mieć zabezpieczenie 16A. Podłączyć urządzenie tylko bezpośrednio do pojedynczego gniazda zasilającego ze stykiem ochronnym; nie stosować żadnych rozgałęźników ani gniazd wielokrotnych.

## 5.2 Obsługa

- Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenie należy oczyścić według wskazówek zawartych w punkcie 6 „**Czyszczenie**“.
- Przygotować odpowiednie filiżanki. Przed włożeniem filiżanek do urządzenia, filiżanki muszą być czyste i suche. Należy je ustawić odwrótnie na przeznaczonych do tego powierzchniach do ustawiania naczyń.
- Podgrzewacz do filiżanek posiada dwie bezpośrednio podgrzewane powierzchnie do ustawiania naczyń. Każda z nich ma wymiary 280 x 295 mm. Wysokość każdej wynosi 175 mm.
- Każda powierzchnia do ustawiania naczyń wyposażona jest w osobny włącznik WŁ./WYŁ. i regulator temperatury. Moc grzewcza każdej powierzchni do ustawiania naczyń wynosi 70 W.
- Górna nieogrzewana powierzchnia do ustawiania naczyń podgrzewacza do filiżanek może być wykorzystywana do odstawiania spodków lub filiżanek.
- Podłączyć urządzenie do odpowiedniego pojedynczego gniazdka.
- Za pomocą odpowiedniego włącznika **WŁ./WYŁ.** włączyć potrzebną powierzchnię do ustawiania naczyń. Zielona lampka kontrolna świeci się.
- Ustawić potrzebną temperaturę dla każdej powierzchni do ustawiania za pomocą regulatora temperatury w zakresie od 1 do 10.
- Podgrzewacz do filiżanek automatycznie się nagrzewa (przy najwyższym ustawieniu regulatora temperatury na 10 do ok. 60 °C). Filiżanki są utrzymywane ciepłe w ustawionej temperaturze, tak długo jak długo urządzenie pracuje.



### **WSKAZÓWKA!**

**Optymalne podgrzanie filiżanek osiągnąć jest wówczas, gdy powierzchnia do ustawiania pokryta jest jedną warstwą filiżanek.**

- Filiżanki wyjmujemy zgodnie z zapotrzebowaniem.



## **GORĄCA POWIERZCHNIA! Ryzyko oparzenia!**

**Podczas pracy niektóre elementy urządzenia bardzo się nagrzewają. Aby uniknąć poparzenia, nie należy dotykać gorących elementów! Przy wyjmowaniu filiżanek łapiemy filiżankę za uszko.**

- Podczas ponownego napełniania urządzenia pamiętać o tym, żeby filiżanki były czyste i suche. Jeśli na powierzchnię dostanie się woda, należy ją natychmiast wytrzeć.



## **OSTRZEŻENIE! Niebezpieczeństwo zranienia!**

**Nigdy nie używać urządzenia, jeżeli znajduje się na nim ciecz lub też ciecz przedostała się do środka urządzenia.**

**W takiej sytuacji, aby uniknąć porażenia prądem, poparzenia oraz uszkodzenia urządzenia, nie dotykać urządzenia i natychmiast odłączyć je od zasilania (wyciągnąć wtyczkę z gniazdka!).**

- Jeśli urządzenie nie jest już używane, włączniki **WŁ./WYŁ.** należy ustawić w pozycji „O” i wyciągając wtyczkę z gniazda zasilającego.

## 6. Czyszczenie



### **OSTRZEŻENIE!**

Przed rozpoczęciem czyszczenia wyłączyć urządzenie przy pomocy włączników **WŁ./WYŁ.** (ustawić na pozycji „O”) oraz odłączyć je od zasilania elektrycznego (wyciągnąć wtyczkę!).

Pozostawić urządzenie do zupełnego ostygnięcia.

Do czyszczenia urządzenia nie używać strumienia wody pod ciśnieniem!

Zwracać uwagę na to, aby woda nie dostała się do urządzenia.



### **OSTROŻNIE!**

Nie używać żadnych agresywnych ani wybielających środków czyszczących, które zawierają aktywny tlen, chlor lub składniki żrące.

Nie używać żadnych ściernych lub szorujących środków czyszczących, takich jak wełna stalowa, wełna stalowa zawierająca mydło, gąbki z metalu / tworzyw sztucznych ani podobnych środków z powierzchnią ścierną.

- Urządzenie czyścić regularnie.
- Umyć obudowę i półki do odkładania filiżanek urządzenia miękką, wilgotną ściereczką przy użyciu łagodnego środka czyszczącego i na zakończenie starannie je wysuszyć.
- Używać wyłącznie miękkiej ściereczki i nigdy nie stosować szorstkich środków czyszczących, które mogłyby uszkodzić powierzchnię urządzenia.
- Po czyszczeniu zastosować miękką, suchą ściereczkę do wysuszenia i wypolerowania powierzchni urządzenia.

### **Przechowywanie urządzenia**

- Jeśli urządzenie ma przez dłuższy czas pozostawać nieużywane, należy je dokładnie oczyścić według opisu i przechowywać w miejscu suchym, czystym i zabezpieczonym przed mrozem, słońcem i dziećmi. Na urządzeniu nie ustawiać żadnych ciężkich przedmiotów.



## 7. Utylizacja

### Stare urządzenia



Urządzenia elektryczne opatrzone są tym symbolem. Nie wolno wyrzucać urządzeń elektrycznych do odpadów domowych. Jeśli urządzenie nie może być już używane, każdy konsument jest zobowiązany do oddania go do przewidzianego przez gminę punktu zbiórki, oddzielnie od odpadów domowych.



### **WSKAZÓWKA!**

Urządzenia elektryczne muszą być prawidłowo używane i utylizowane, aby uniknąć oddziaływania na środowisko.

- Odłączyć urządzenie z zasilania i usunąć przewód zasilający z urządzenia.